REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1282/2009

tat-22 ta' Diċembru 2009

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 409/2009 li jistabbilixxi l-fatturi ta' konverżjoni tal-Komunità u l-kodiċijiet ta' preżentazzjoni użati sabiex jikkonvertu l-piż tal-ħut ipproċessat f'piż tal-ħut ħaj

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2847/93 tat-12 ta' Ottubru 1993 li jistabbilixxi sistema ta' kontroll li tapplika għall-politika tas-sajd komuni [1], u b'mod partikolari l-Artikolu 5 tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 409/2009 [2], jistabbilixxi l-fatturi ta' konverżjoni tal-Komunità u l-kodiċijiet ta' preżentazzjoni għall-istati tal-ipproċċessar "frisk" u "mmellaħ frisk".

(2) L-ispeċijiet li huma suġġetti għall-kwoti tas-sajd jidħlu primarjament fl-istati tal-ipproċessar "frisk", "immellaħ frisk" u "iffriżat". B'konsegwenza ta' dan hemm bżonn li r-Regolament (KE) Nru 409/2009 bil-fatturi ta' konverżjoni tal-Komunità għall-ħut iffriżat jiġi kkumplimentat, sabiex il-fatturi ta' konverżjoni tal-Komunità jkunu disponibbli għall-istati tal-ipproċessar rilevanti kollha.

(3) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1077/2008 [3] jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-reġistrazzjoni u t-trażmissjoni elettronika tad-dejta tal-ġurnal ta' abbord, id-dikjarazzjoni tal-ħatt l-art u tat-trażbord.

(4) Ir-Regolament (KE) Nru 409/2009 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.

(5) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar is-Sajd u l-Akkwakultura,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 409/2009 huwa emendat kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 3, il-punt (g) jinbidel b'dan li ġej:

"(g) 'l-istat tal-ipproċessar' tfisser il-mod kif il-ħut jiġi ppreservat (frisk, immellaħ frisk u ffriżat)."

(2) Fl-Artikolu 4, il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

"1. Il-fatturi ta' konverżjoni tal-Komunità stipulati fl-Annessi II, III u IV għandhom japplikaw sabiex jiġi konvertit il-piż tal-ħut ipproċessat f'piż ta' ħut ħaj."

(3) Fl-Artikolu 6, il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

"(1) Il-kaptani tal-bastimenti tas-sajd tal-Komunità għandhom jużaw il-fatturi ta' konverżjoni msemmija fl-Artikolu 4 fil-ġurnal ta' abbord, kif jissemma fl-Artikolu 6 tar-Regolament (KEE) Nru 2847/93 u l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1077/2008 (*), sabiex:

(a) jagħmlu stima tal-piż tal-ħut ħaj tal-kwantitajiet abbord il-bastiment tas-sajd u,

(b) jikkalkulaw il-piż tal-ħut ħaj tal-kwantitajiet meta jinħattu fuq l-art.

(*) ĠU L 295, 4.11.2008, p. 3."

(4) L-Anness I jinbidel bit-test fl-Anness I għal dan ir-Regolament.

(5) It-test tal-Anness II għal dan ir-Regolament jiżdied bħala Anness IV.

Artikolu 2

Id-dħul fis-seħħ u l-applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Diċembru 2009.

Għall-Kummissjoni

José Manuel BARROSO

Il-President

[1] ĠU L 261, 20.10.1993, p 1.
[2] ĠU L 123, 19.5.2009, p. 78.
[3] ĠU L 295, 4.11.2008, p. 3.

ANNESS I

"ANNESS I

IL-KODIĊIJIET 3-ALPHA TAL-PREŻENTAZZJONI

Kodiċi 3-Alpha tal-preżentazzjoni	Preżentazzjoni	Deskrizzjoni
FIL	Fletti	It-tneħħija tar-ras, tal-organi, tal-għadam u tal-ġwienaħ. Minn kull ħuta toħroġ żewġ fletti mhux magħquda mill-ebda parti
FIS	Fletti mqaxxra	It-tneħħija tar-ras, tal-organi, tal-għadam, tal-ġwienaħ u tal-qoxra. Minn kull ħuta toħroġ żewġ fletti mhux magħquda mill-ebda parti
FSB	Fletti bil-qoxra u bl-għadam	Fletti bil-qoxra u bl-għadam fihom
FSP	Fletti mqaxxra bix-xewk (pinbone) fihom	Fletti bil-qoxra mneħħija u bix-xewk (pinbone) fihom
GHT	Imnaddaf u mingħajr ir-ras u d-denb	Bl-organi, ir-ras u d-denb imneħħija
GUG	Imnaddaf u bil-garġi mneħħija	Bl-organi u l-garġi mneħħija
GUH	Imnaddaf u mingħajr ir-ras	Bl-organi u r-ras imneħħija
GUL	Imnaddaf imma bil-fwied	Bl-organi mneħħija minbarra l-fwied
GUS	Imnaddaf, mingħajr ir-ras u mqaxxar	Bl-organi, ir-ras u l-qoxra mneħħija
GUT	Imnaddaf	Bl-organi kollha mneħħija
HEA	Mingħajr ir-ras	Bir-ras imneħħija
JAT	Qatà Ġappuniża mingħajr denb	Qatà Ġappuniża bid-denb imneħħi
LVR	Fwied	Fwied biss. F'każ ta' preżentazzjoni kollettiva* uża l-kodiċi LVR-C
OTH	Oħrajn	Kwalunkwe preżentazzjoni oħra
ROE	Bajd(a)	Bajd(a) biss. F'każ ta' preżentazzjoni kollettiva* uża l-kodiċi ROE-C
CBF	Miftuħa ktieb	Mingħajr ir-ras, bil-qoxra, bl-ispina dorsali u bid-denb
SUR	Surimi	Surimi
SGT	Imnaddaf u mmellaħ	Bl-organi mneħħija u l-ħut immellaħ
TAL	Denb	Dnieb biss
TNG	Ilsien	Ilsien biss. F'każ ta' preżentazzjoni kollettiva* uża l-kodiċi TNG-C
WHL	Shih	Mingħajr ipproċessar
WNG	Ġwienaħ	Ġwienaħ biss"

ANNESS II

"ANNESS IV

IL-FATTURI TA' KONVERŻJONI TAL-KOMUNITÀ GĦALL-ĦUT IFFRIŻAT

Speċi: Alonga/tonn sekond ***Thunnus alalunga***	**ALB**
WHL	1,00
GUT	1,23

Speċi: Alfonsinos ***Beryx spp.***	**ALF**
WHL	1,00

Speċi: Inċova ***Engraulis encrasicholus***	**ANE**
WHL	1,00

Speċi: Petriċi ***Lophiidae***	**ANF**
WHL	1,00
GUT	1,22
GUH	3,04
TAL	3,00
FIS	5,60

Speċi: Ħuta Makkarel tas-silġ ***Champsocephalus gunnari***	**ANI**
WHL	1,00

Speċi: Greater silver smelt ***Argentina silus***	**ARU**
WHL	1,00

Speċi: Tonn ta' għajnu kbira ***Thunnus obesus***	**BET**
WHL	1,00
GUH	1,29
HEA	1,25

Speċi: Linarda ***Molva dypterygia***	**BLI**
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,40

Speċi: Partun ***Scophthalmus rhombus***	**BLL**
WHL	1,00

Speċi: Ċinturin iswed ***Aphanopus carbo***	**BSF**
WHL	1,00
GUT	1,48

Speċi: Marlin blu ***Makaira nigricans***	**BUM**
WHL	1,00

Speċi: Capelin ***Mallotus villosus***	**CAP**
WHL	1,00

Speċi: Merluzz ***Gadus morhua***	**COD**
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,70
FIL	2,60
FIS	2,60
FSP	2,95
CBF	1,63

Speċi: Dab Komuni ***Limanda limanda***	**DAB**
WHL	1,00

Speċi: Mazzol griż ***Squalus acanthias***	**DGS**
WHL	1,00
GUS	2,52

Speċi: Barbun ***Platichthys flesus***	**FLE**
WHL	1,00

Speċi: Lipp abjad ***Phycis blennoides***	**GFB**
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,40

Speċi: Ħalibatt ta' Greenland ***Reinhardtius hippoglossoides***	**GHL**
WHL	1,00
GUT	1,08
GUH	1,39

Speċi: Haddock ***Melanogrammus aeglefinus***	**HAD**
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,46
FIL	2,60
FIS	2,60
FSB	2,70
FSP	3,00

Speċi: Ħalibatt tal-Atlantiku ***Hippoglossus hippoglossus***	**HAL**
WHL	1,00

Speċi: Aringa ***Clupea harengus***	**HER**
WHL	1,00

Speċi: Marlozz ***Merluccius merluccius***	**HKE**
WHL	1,00
GUT	1,34
GUH	1,67

Speċi: Marlozz abjad ***Urophycis tenuis***	**HKW**
WHL	1,00

Speċi: Sawrell ***Trachurus spp***	**JAX**
WHL	1,00
GUT	1,08

Speċi: Krill tal-Antartiku ***Euphausia superba***	**KRI**
WHL	1,00

Speċi: Lingwata ***Microstomus kitt***	**LEM**
WHL	1,00
GUT	1,05

Speċi: Megrims ***Lepidorhombus spp***	**LEZ**
WHL	1,00
GUT	1,06

Speċi: Ħuta tas-silġ unicorn ***Channichthys rhinoceratus***	**LIC**
WHL	1,00

Speċi: Lipp ***Molva molva***	**LIN**
WHL	1,00
GUT	1,14
GUH	1,33
FIL	2,80
FSP	2,30

Speċi: Pizzintun ***Scomber scombrus***	**MAC**
WHL	1,00
GUT	1,11

Speċi: Ksampu ***Nephrops norvegicus***	**NEP**
WHL	1,00
TAL	3,00

Speċi: Humped rockcod ***Notothenia gibberifrons***	**NOG**
WHL	1,00

Speċi: Norway pout ***Trisopterus esmarkii***	**NOP**
WHL	1,00

Speċi: Marbled rockcod ***Notothenia rossii***	**NOR**
WHL	1,00

Speċi: Orange roughy ***Hoplostethus atlanticus***	**ORY**
WHL	1,00

Speċi: Pacific snow crab ***Chionoecetes spp***	**PCR**
WHL	1,00

Speċi: Gamblu Penaeus ***Penaeus spp***	**PEN**
WHL	1,00

Speċi: Barbun tat-tbajja' ***Pleuronectes platessa***	**PLE**
WHL	1,00
GUT	1,07

Speċi: Pollakkju saithe ***Pollachius virens***	**POK**
WHL	1,00
GUT	1,19
GUH	1,44
FIS	2,78
FSB	2,12
FSP	2,43

Speċi: Pollakkju ***Pollachius pollachius***	**POL**
WHL	1,00
GUT	1,17

Speċi: Gamblu tat-Tramuntana ***Pandalus borealis***	**PRA**
WHL	1,00

Speċi: Redfish tal-Atlantiku ***Sebastes spp***	**RED**
WHL	1,00
GUT	1,19
GUH	1,78
FIS	3,37
FSP	3,00
JAT	1,90

Speċi: Rough-head grenadier ***Macrourus berglax***	**RHG**
WHL	1,00

Speċi: Roundnose grenadier ***Coryphaenoides rupestris***	**RNG**
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,92

Speċi: Ċiċċirell ***Ammodytes spp***	**SAN**
WHL	1,00

Speċi: Bażuga ***Pagellus bogaraveo***	**SBR**
WHL	1,00
GUT	1,11

Speċi: Rough longnose dogfish ***Deania histricosa***	**SDH**
WHL	1,00

Speċi: Arrowhead dogfish ***Deania profundorum***	**SDU**
WHL	1,00

Speċi: South Georgia icefish ***Pseudochaenichthys georgianus***	**SGI**
WHL	1,00

Speċi: Lingwata komuni ***Solea solea***	**SOL**
WHL	1,00

Speċi: Laċċa kaħla ***Sprattus sprattus***	**SPR**
WHL	1,00

Speċi: Klamar tal-ġwienaħ qosra ***Illex illecebrosus***	**SQI**
WHL	1,00

Speċi: Klamar ***Martialia hyadesi***	**SQS**
WHL	1,00

Speċi: Rebekkin ***Rajidae***	**SRX**
WHL	1,00
GUT	1,13
WNG	2,09

Speċi: Pixxispad ***Xiphias gladius***	**SWO**
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,31
HEA	1,33
GHT	1,33

Speċi: Patagonian toothfish ***Dissostichus eleginoides***	**TOP**
WHL	1,00

Speċi: Barbun imperjali ***Psetta maxima***	**TUR**
WHL	1,00
GUT	1,09

Speċi: Tusk ***Brosme brosme***	**USK**
WHL	1,00

Speċi: Stokkafixx ***Micromesistius poutassou***	**WHB**
WHL	1,00
GUT	1,15
FIS	2,65
SUR	2,97

Speċi: Merlangu ***Merlangius merlangus***	**WHG**
WHL	1,00
GUT	1,18

Speċi: Marlin abjad tal-Atlantiku ***Tetrapturus albidus***	**WHM**
WHL	1,00

Speċi: Witch flounder ***Glyptocephalus cynoglossus***	**WIT**
WHL	1,00

Speċi: Barbun denbu isfar ***Limanda ferruginea***	**YEL**
WHL	1,00”